



Was wir tun

Wir beraten Sie bei Angst, Alpträumen, Stress oder anderen psychischen Problemen.

We are counseling if you are facing anxieties, nightmares, stress or other psychological problems.

Nous vous conseillons en cas d'anxiété, de cauchemars, de stress ou d'autres problèmes psychologiques.

Em we di derbarê tirs, kabûsan, stresê an pirsgirê-kên derûnî yê din re ji, we re şîret dikin.

Ми надаємо консультації при почутті страху, нічних кошмарах, стресі та інших психічних проблемах

نحن ننصحك عند الخوف، الكوابيس، والتوتر، أو المشاكل النفسية الأخرى.

شما میتوانید در موارد ترس، کابوس، استرس و سایر مسائل روحی و روانی دیگر برای مشاوره به ما مراجعه کنید،



Kontakt

NTFN Psychosoziale Zentren gGmbH

Marienstraße 28
30171 Hannover
Tel.: 0511 - 85 64 45 - 0

www.ntfn.de



Offene Sprechstunde

Dienstags von 10 - 13 Uhr

In der Offenen Sprechstunde können Gespräche auf Deutsch, Englisch, Arabisch, Farsi/Dari, Sorani und Urdu geführt werden (teilweise mit Dolmetscher*in). Eine Anmeldung ist nicht notwendig.



Telefonische Sprechzeiten

Dienstags von 10 - 13 Uhr
Mittwochs von 14 - 16 Uhr
Freitags von 10 - 13 Uhr



**E-Mail für ASU /
Qualifizierte Assistenzleistungen**
projekt-asu@ntfn.de

Gefördert von:

Landeshauptstadt



Hannover



Region Hannover

ntfn

Netzwerk für traumatisierte
Flüchtlinge in Niedersachsen
Psychosoziale Zentren gGmbH

Aufsuchende Psychosoziale Arbeit

Qualifizierte Assistenzleistung

• Hannover •

Schirmherr: Dr. Andreas Philipp
Minister für Soziales, Arbeit,
Gesundheit und Gleichstellung





Unser Angebot

Wir unterstützen Geflüchtete, die psychisch belastet sind oder eine psychische Erkrankung haben und dadurch in ihrem Alltag eingeschränkt sind.

Im Rahmen unserer Aufsuchenden Psychosozialen Arbeit besuchen wir Geflüchtete in ihrer Unterkunft oder zu Hause. Wir bieten:

- Unterstützung bei der psychischen Stabilisierung und beim Umgang mit der psychischen Erkrankung
- Hinführung zu einer individuell angepassten Tagesstruktur und selbstbestimmten Lebensführung
- Unterstützung bei der Teilhabe am sozialen Leben
- Förderung und Erweiterung von Ressourcen sowie Zukunftsperspektiven
- Unterstützung beim Erlernen von Bewältigungsstrategien in Krisen und bei Konflikten
- Unterstützung bei flüchtlingspezifischen Fragestellungen

Geflüchtete können auch jederzeit unsere Offene Sprechstunde im Psychosozialen Zentrum (PSZ) Hannover besuchen (Dienstags von 10 - 13 Uhr). Mehr Informationen dazu finden Sie auf der Rückseite dieses Flyers.



Aufsuchende Psychosoziale Arbeit (ASU)

Zielgruppe:

Geflüchtete ohne Krankenkassenkarte, die in Stadt oder Region Hannover leben

Voraussetzungen:

- Aufenthalt in Deutschland unter 36 Monate
- psychische Krisensituation und/oder seelische Erkrankung/Behinderung
- Unterstützungsbedarf

Anmeldung:

über die Offene Sprechstunde des PSZ Hannover (Dienstags von 10-13 Uhr), per Telefon (0511-8564450) oder per E-Mail (projekt-asu@ntfn.de).

Finanzierung:

Das Projekt wird durch die Stadt und die Region Hannover gefördert und bleibt für ihre Nutzer*innen kostenfrei.



Qualifizierte Assistenzleistungen

Zielgruppe:

Geflüchtete mit Krankenkassenkarte, die in Stadt oder Region Hannover leben

Voraussetzungen:

- positiv bewilligter Antrag auf Eingliederungshilfe durch das zuständige Sozialamt der Stadt bzw. Region Hannover
- psychische Krisensituation und/oder seelische Erkrankung/Behinderung
- Unterstützungsbedarf

Anmeldung:

über die Offene Sprechstunde des PSZ Hannover (Dienstags von 10-13 Uhr), per Telefon (0511-8564450) oder per E-Mail (projekt-asu@ntfn.de). Hierfür ist noch kein Antrag auf Eingliederungshilfe notwendig.

Finanzierung:

Die qualifizierten Assistenzleistungen sind eine ambulante Maßnahme der Eingliederungshilfe gemäß §§ 53 ff. SGB XII für im Sinne des Gesetzes dauerhaft wesentlich behinderte Menschen. Die Leistung wird auf Antrag vom Sozialamt bezahlt und bleibt für ihre Nutzer*innen kostenfrei.